

AILUNCE

SM01
USER'S MANUAL

Contents

Notification -----	01
Component instruction -----	02
Installation and operating instruction -----	02
Distribution of plug -----	02
Technical specifications -----	03
Warning -----	04

EN(01-05)

DE(06-10)

FR(11-15)

IT(16-20)

ES(21-25)

Notification

Ailunce SM01 is a traditional desktop microphone and can instead of a regular handheld microphone.

When done inappropriately, it may cause injury or accident on the product. Please follow the prohibited items.

- Please do not expose to sunlight for long and keep away from heating equipment.
- Please do not drop. A strong bump may destroy internal components.
- Do not pull hard the cable.
- To maintain a low volume to protect your hearing.
- Do not leave it in damp and dust particles atmospheres.

EU Importer

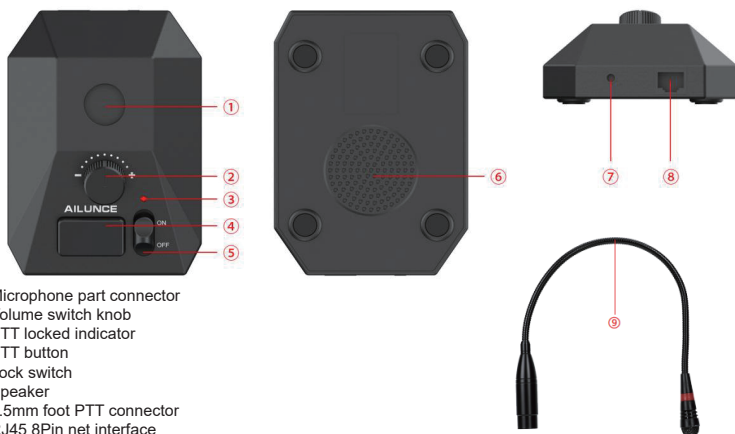
Name: Germany Retevis Technology GmbH

Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

For downloading further resources:

Brochures, Software/Firmware, Manual etc, Pls contact your direct reseller first OR go to website retevis.com and check "support" in the each product link to download it.

Component instruction



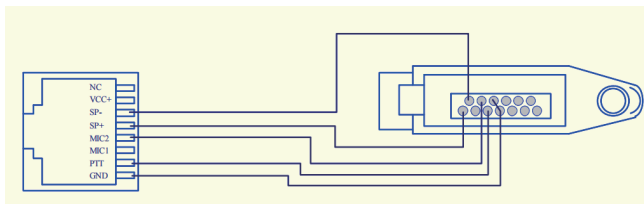
1. Microphone part connector
2. Volume switch knob
3. PTT locked indicator
4. PTT button
5. Lock switch
6. Speaker
7. 3.5mm foot PTT connector
8. RJ45 8Pin net interface
9. 45CM omnidirectional Goose-neck microphone

Installation and operating instruction

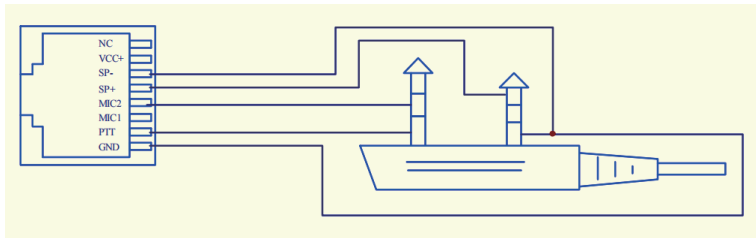
1. Plug the Microphone into the port on the base.
2. Plug RJ45 into the desktop microphone and another (GP328PLUG/ KENWOOD 2-PIN/RJ45/ STANDARD 8-PIN circular) plug into the speaker/microphone on the receiver.
3. Turn on the walkie-talkie and switch the volume.
4. Turn off the radio. Please minimize the volume and turn off the radio.
5. Volume switch knob: Rotate to switch the output level on the speaker.
6. PTT locked indicator[lock]: The indicator glows red when the PTT lock switch to ON, and there is no light on a switch to OFF.
7. PTT button: Transmit when pressing the PTT button and speak to the mic and return to receive mode when releasing the PTT button.
8. PTT locked switch: Speak to the mic and transmit continuously (continue to transmit time is limited by external device) when switching the button to ON, and do not press the PTT button. Switch the button to OFF to turn off the continue transmit function and receive when pressing the PTT.
9. Foot PTT connector: Plug foot PTT into the port to use the foot PTT; step on foot PTT and speak to the mic; release foot PTT and return to receive mode.
10. RJ45 8pin net interface: An external plug.

Distribution of plug

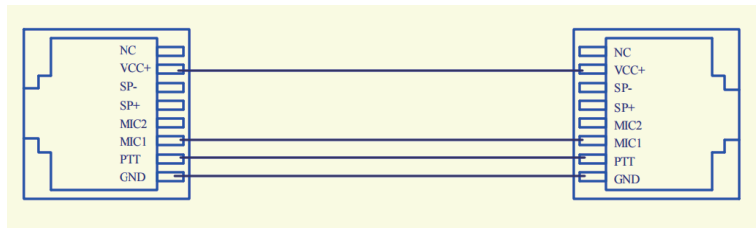
1. RJ45 to GP328PLUG, as defined below,



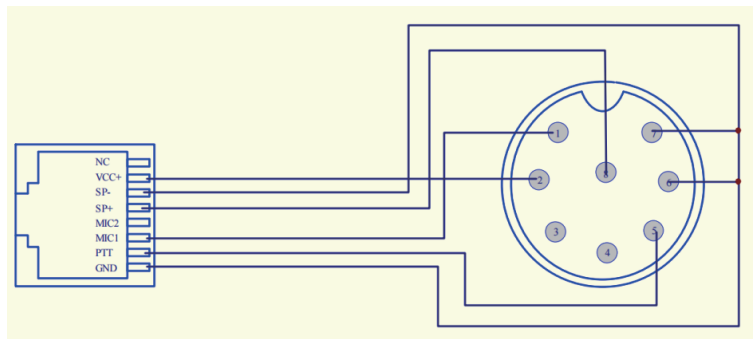
2. RJ45 to ENWOOD 2-Pin, as defined below:



3. RJ45 to RJ45, as defined below:



4. RJ45 to standard 8Pin circular, as defined below:



Technical specifications

Microphone Type: Unidirectional electret condenser microphone (built-in preamplifier)

MIC impedance: 2.2K Ω

Sensitivity: -36 \pm 2dB (0dB=1v/pa.1kHz)

Signal-noise ratio: 60dB

Cable length: about 2M,3 ft 3/8 in

Dimension: 136*100*40mm (not include microphone assembly height)

Weight: about 450g, 12.3 ounce.

The specification in this manual is subject to change without notice and incur obligations.

**ATTENTION!**

Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and rf energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

- **User instructions should accompany the device when transferred to other users.**
- **Do not use this device if the operational requirements described herein are not met.**

FCC Requirements:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. (Licensed radios are applicable);

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (Other devices are applicable)

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE Requirements:

•(Simple EU declaration of conformity) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.retevis.com.

•Restriction Information

This product can be used in EU countries and regions, including: Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovakia (SK), Slovenia (SI), Finland (FI), Sweden (SE) and United Kingdom (UK).

For the warning information of the frequency restriction, please refer to the package.

•Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.

**IC Requirements:**

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Electromagnetic Interference/Compatibility

NOTE: Nearly every electronic device is susceptible to electromagnetic interference (EMI) if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for electromagnetic compatibility.

Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

Protect your hearing:



WARNING

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear
- Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss

Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.



Safety Operation



WARNING

Forbid

- Do not place a portable radio in the area over an air bag or in the air bag deployment area. The radio may be propelled with great force and cause serious injury to occupants of the vehicle when the air bag inflates.
- Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger.
- Contact Retevis for assistance regarding repairs and service.

Approved Accessories



WARNING

- For a list of Retevis-approved accessories for your radio model, visit the following website:
<http://www.Retevis.com>

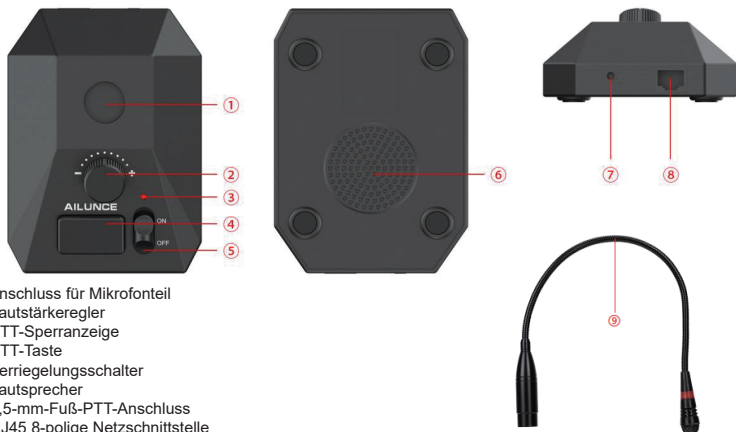
Mitteilungen

Das Ailunce SM01 ist ein herkömmliches Tischmikrofon, das ein herkömmliches Handmikrofon ersetzen kann.

Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Verletzungen oder Unfällen am Produkt kommen. Bitte beachten Sie verbotene Gegenstände.

- Nicht längere Zeit der Sonne aussetzen und von Heizgeräten fernhalten.
- Bitte fallen Sie nicht runter. Starke Stöße können die Innenteile beschädigen.
- Ziehen Sie das Kabel nicht fest.
- Halten Sie die Lautstärke niedrig, um Ihr Gehör zu schützen.
- Bewahren Sie es nicht in einer feuchten und staubigen Umgebung auf.

Bauteilrichtlinie



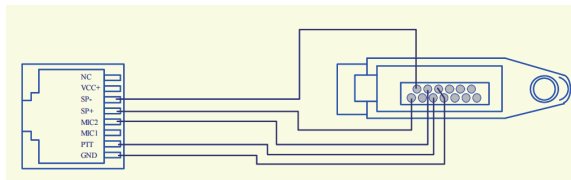
1. Anschluss für Mikrofonteil
2. Lautstärkeregler
3. PTT-Sperranzeige
4. PTT-Taste
5. Verriegelungsschalter
6. Lautsprecher
7. 3,5-mm-Fuß-PTT-Anschluss
8. RJ45 8-polige Netzchnittstelle
9. 45CM omnidirektionales Schwanenhalsmikrofon

Installations- und Bedienungsanleitung

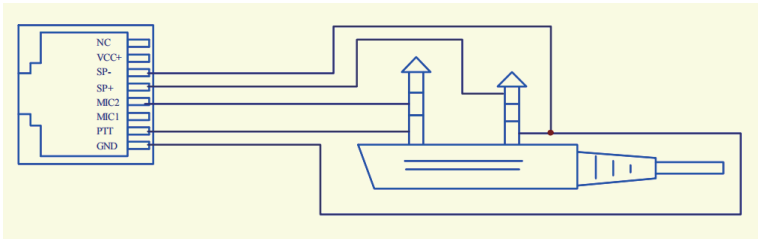
1. Stecken Sie das Mikrofon in den Anschluss an der Basis.
2. Stecken Sie RJ45 in das Tischmikrofon und einen anderen (GP328PLUG/ KENWOOD 2-PIN/RJ45/ STANDARD 8-PIN rund) in den Lautsprecher/das Mikrofon am Empfänger.
3. Schalten Sie das Walkie-Talkie ein und ändern Sie die Lautstärke.
4. Schalten Sie das Radio aus. Bitte minimieren Sie die Lautstärke und schalten Sie das Radio aus.
5. Lautstärkeregler: Drehen, um den Ausgangspegel am Lautsprecher umzuschalten.
6. PTT-Sperranzeige [Sperr]: Die Anzeige leuchtet rot, wenn der PTT-Sperrschalter auf ON steht und kein Licht an einem Schalter auf OFF leuchtet.
7. PTT-Taste: Senden Sie, wenn Sie die PTT-Taste drücken, sprechen Sie in das Mikrofon und kehren Sie zum Empfangsmodus zurück, wenn Sie die PTT-Taste loslassen.
8. PTT-Sperrschalter: Sprechen Sie in das Mikrofon und senden Sie kontinuierlich (die Sendezeit wird durch das externe Gerät begrenzt), wenn Sie die Taste auf ON stellen, und drücken Sie die PTT-Taste nicht. Schalten Sie die Taste auf OFF, um die Send- und Empfangsfunktion auszuschalten, wenn Sie die PTT drücken.
9. Fuß-PTT-Anschluss: Stecken Sie die Fuß-PTT in den Anschluss, um die Fuß-PTT zu verwenden; Treten Sie zu Fuß auf PTT und sprechen Sie in das Mikrofon. Lassen Sie die PTT-Fußtaste los und kehren Sie zum Empfangsmodus zurück.
10. RJ45 8-Pin-Netzchnittstelle: Ein externer Stecker.

Verteilung der Stecke

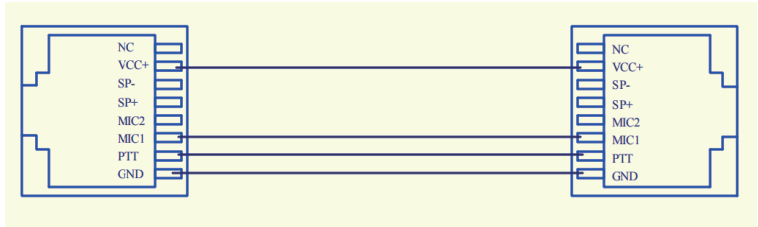
1. RJ45 bis GP328PLUG, wie folgt definiert:



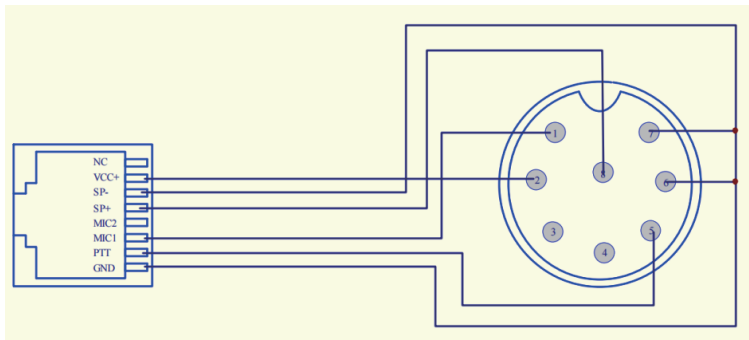
2. RJ45 zu KENWOOD 2-Pin, wie unten definiert:



3. RJ45 bis RJ45, definiert wie folgt:



4. RJ 45 zu einer Standard-8-poligen Runde, wie unten definiert:



Technische Daten

Mikrofontyp: Unidirektionales Elektret-Kondensatormikrofon (eingebauter Vorverstärker)

MIC-Impedanz: 2,2 k Ω

Empfindlichkeit: -36 \pm 2dB (0dB=1v/pa.1kHz)

Signal-Rausch-Verhältnis: 60 dB

Kabellänge: ca. 2 m, 3 Fuß 3 3/8 Zoll

Abmessungen: 136 x 100 x 40 mm (ohne Mikrofonmontagehöhe)

Gewicht: ca. 450 g, 12,3 Unzen.

Die Spezifikation in diesem Handbuch kann ohne Vorankündigung geändert werden und ist mit Verpflichtungen verbunden.



ATTENTION!

Bevor Sie dieses Funkgerät verwenden, lesen Sie dieses Handbuch, das wichtige Bedienungsanleitungen für die sichere Verwendung und das Bewusstsein und die Kontrolle der HF-Energie zur Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften enthält.

- **Die Bedienungsanleitung sollte dem Gerät beiliegen, wenn es an andere Benutzer übertragen wird.**
- **Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn die hier beschriebenen betrieblichen Anforderungen nicht erfüllt sind.**

FCC-Anforderungen:

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb steht unter der Bedingung, dass dieses Gerät keine funktechnischen Störungen verursacht. (Lizenzierte Radios sind anwendbar);

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (Andere Geräte sind anwendbar)

- (1) Dieses Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

- Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, funktechnische Störungen verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
 - Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
 - Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
 - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist.
 - Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker, um Hilfe zu erhalten.

CE-Anforderungen:

• (Einfache EU-Konformitätserklärung) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. erklärt, dass der Funkanlagentyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU und der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU entspricht; der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.retevis.com.

•Einschränkungsinformationen

Dieses Produkt kann in EU-Ländern und -Regionen verwendet werden, darunter: Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechische Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE) und Vereinigtes Königreich (UK).

Die Warnhinweise zur Frequenzbeschränkung entnehmen Sie bitte dem Paket.

•Entsorgung

Das durchgestrichene Müllersymbol auf Ihrem Produkt, Ihrer Literatur oder Ihrer Verpackung erinnert Sie daran, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren (Akkus) am Ende ihrer Lebensdauer an bestimmte Sammelstellen gebracht werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrer Nähe.



IC-Anforderungen:

Lizenzbefreite Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS(s) von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
(2) Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.
Dieses Gerät entspricht den RSS von Industry Canada, die für lizenzbefreite Funkgeräte gelten. Die Verwertung ist unter den folgenden zwei Bedingungen zulässig:

- (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen.
(2) Der Benutzer des Geräts muss jede erlittene Funkstörung akzeptieren, auch wenn die Störung den Betrieb beeinträchtigen könnte. RF Exposure Compliance und Steuerungsrichtlinien und Bedienungsanleitungen

Telefonmodus (falls zutreffend)

• Wenn Sie einen Anruf tätigen oder empfangen, halten Sie Ihr Funkprodukt wie ein Drahtloses Telefon. Sprechen Sie direkt in das Mikrofon. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie fahren

Erstickungsgefahr vermeiden



Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Schützen Sie Ihr Gehör:



WARNING

- Verwenden Sie das niedrigste Volumen, das für Ihre Arbeit erforderlich ist.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder einen Ohrhörer hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Zeit, die Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, platzieren Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihrem Ohr
- Verwenden Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer möglicherweise übermäßigen Schalldruck von Kopfhörern und Kopfhörern kann Hörverlust verursachen

Hinweis: Die Exposition gegenüber lauten Geräuschen aus einer beliebigen Quelle über einen längeren Zeitraum kann Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Hörschäden durch laute Geräusche sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können kumulativ wirken.

Sicherer Betrieb

Verbieten



WARNING

• Platzieren Sie kein tragbares Funkgerät im Bereich über einem Airbag oder im Airbag-Auslösbereich. Das Funkgerät kann mit großer Kraft angetrieben werden und schwere Verletzungen der Fahrzeuginsassen verursachen, wenn sich der Airbag aufbläst.

Um das Risiko zu reduzieren

- Ziehen Sie beim Trennen des Ladegeräts am Stecker und nicht am Kabel.
- Wenden Sie sich an Retevis, um Unterstützung bei Reparaturen und Service zu erhalten.

Zugelassenes Zubehör



WARNING

• Eine Liste des von Retevis zugelassenen Zubehörs für Ihr Radiomodell finden Sie auf der folgenden Website: <http://www.Retevis.com>

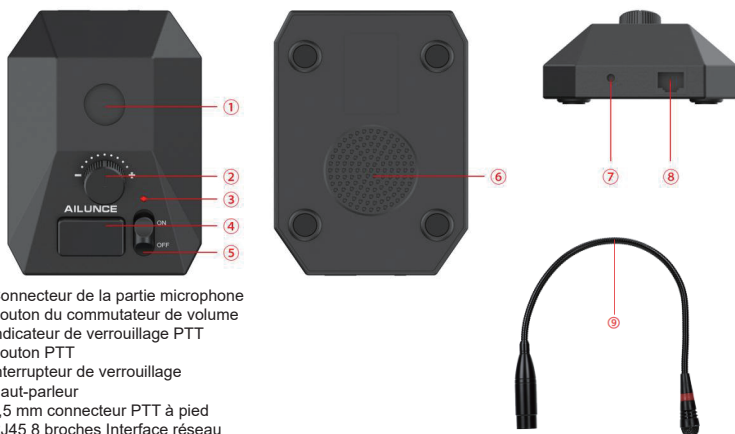
Notification

Ailunce SM01 est un microphone de bureau traditionnel et peut remplacer un microphone à main ordinaire.

Lorsqu'il est utilisé de manière inappropriée, il peut provoquer des blessures ou des accidents sur le produit. Veuillez respecter les éléments interdits.

- Veuillez ne pas l'exposer longtemps à la lumière du soleil et l'éloigner des appareils de chauffage.
- Ne pas faire tomber l'appareil. Un choc violent peut détruire les composants internes.
- Ne tirez pas fort sur le câble.
- Maintenir un faible volume pour protéger votre audition.
- Ne le laissez pas dans des atmosphères humides et poussiéreuses.

Instruction des composants



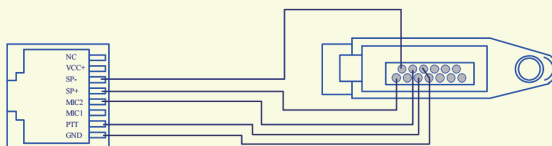
1. Connecteur de la partie microphone
2. Bouton du commutateur de volume
3. Indicateur de verrouillage PTT
4. Bouton PTT
5. Interrupteur de verrouillage
6. Haut-parleur
7. 3,5 mm connecteur PTT à pied
8. RJ45 8 broches Interface réseau
9. 45CM microphone omnidirectionnel à col de cygne

Instructions d'installation et d'utilisation

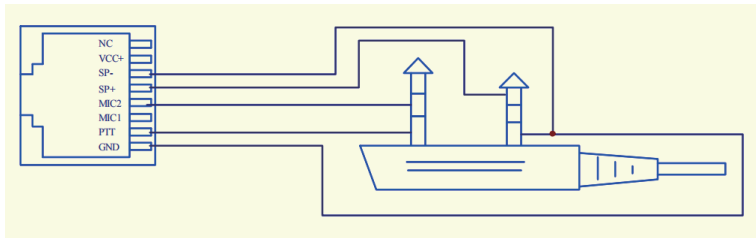
1. Branchez le microphone dans le port de la base.
2. Branchez une fiche RJ45 dans le microphone de bureau et une autre (GP328PLUG/ KENWOOD 2-PIN/RJ45/ STANDARD 8-PIN circulaire) dans le haut-parleur/microphone du récepteur.
3. Allumez le talkie walkie et réglez le volume.
4. Éteignez la radio. Veuillez réduire le volume et éteindre la radio.
5. Bouton d'interrupteur de volume : Tournez-le pour changer le niveau de sortie du haut-parleur.
6. Indicateur de verrouillage PTT [lock] : L'indicateur s'allume en rouge lorsque le commutateur de verrouillage du PTT est sur ON, et il n'y a pas de lumière sur un commutateur sur OFF.
7. Bouton PTT : Transmettre en appuyant sur le bouton PTT et parler au micro et revenir en mode réception en relâchant le bouton PTT.
8. Interrupteur de verrouillage PTT : Parlez au micro et transmettez en continu (le temps de transmission continue est limité par le dispositif externe) lorsque vous mettez le bouton sur ON, et n'appuyez pas sur le bouton PTT. Placez le bouton sur OFF pour désactiver la fonction de transmission continue et recevoir en appuyant sur le bouton PTT.
9. Connecteur PTT à pied : Branchez le PTT au pied dans le port pour utiliser le PTT au pied ; appuyez sur le PTT au pied et parlez au micro ; relâchez le PTT au pied et revenez au mode de réception.
10. RJ45 8 broches Interface réseau : Une prise externe.

Distribution de la fiche

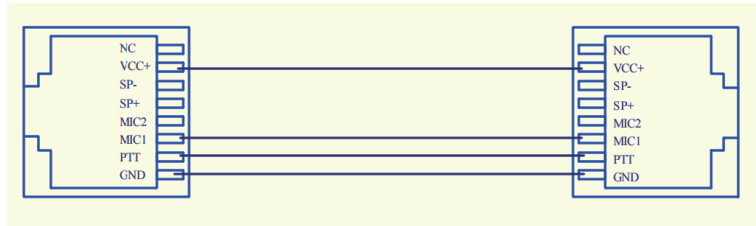
1. RJ45 à GP328PLUG, comme défini ci-dessous:



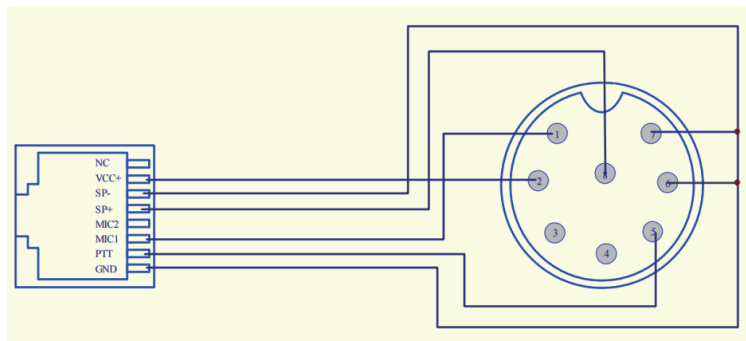
2. RJ45 à ENWOOD 2-Pin, comme défini ci-dessous :



3. RJ45 à RJ45, comme défini ci-dessous :



4. RJ45 vers 8Pin standard circulaire, comme défini ci-dessous :



Spécifications techniques

Type de microphone : Microphone condensateur électret unidirectionnel (préamplificateur intégré).

Impédance du microphone : 2.2K Ω

Sensibilité : -36 \pm 2dB (0dB=1v/pa.1kHz)

Rapport signal-bruit : 60dB

Longueur du câble : environ 2M,3 ft 3 3/8 in

Dimension : 136*100*40mm (sans compter la hauteur de l'assemblage du microphone)

Poids : environ 450g, 12.3 ounce.

Les spécifications de ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et d'entraîner des obligations.



Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation sûre et une sensibilisation et un contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

- Les instructions d'utilisation doivent accompagner l'appareil lorsqu'il est transféré à d'autres utilisateurs.
- N'utilisez pas cet appareil si les exigences opérationnelles décrites ici ne sont pas remplies.

FCC Exigences:

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles. (Les radios sous licence sont applicables); Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (d'autres dispositifs sont applicables)

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

•Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

—Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

—Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

—Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

—Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CE Exigences:

•(Déclaration de conformité UE simple) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53 / EU et de la directive ROHS 2011/65 / EU, et la directive DEEE 2012/19 / UE; Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.retevis.com.

•Informations de restriction

Ce produit peut être utilisé dans les pays et régions de l'UE, y compris: Belgique (BE), Bulgarie (BG), République tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE) et États-Unis. Royaume-Uni (UK).

Pour les informations d'avertissement de la restriction de fréquence, veuillez vous référer à l'emballage

•Disposition

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, votre littérature ou votre emballage vous rappelle que, dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, piles et accumulateurs (piles rechargeables) doivent être conduits vers les lieux de collecte désignés à la fin de leur parcours, vie professionnelle. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ménagers non triés. Éliminez-les conformément aux lois en vigueur dans votre région.



IC Exigences:

Appareil radio exempté de licence

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes à la (aux) source (s) RSS de Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Interférence électromagnétique / compatibilité

REMARQUE: Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) s'ils ne sont pas suffisamment blindés, conçus ou configurés pour une compatibilité électromagnétique.

Éviter le risque d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

Protégez votre audition:



- Utilisez le volume le plus faible nécessaire pour faire votre travail.
- Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
- Limitez le temps pendant lequel vous utilisez des oreillettes ou des écouteurs à un volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni oreillette, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.
- Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez les écouteurs, car une pression sonore excessive des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive.

Remarque: l'exposition aux bruits forts de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter votre audition de manière temporaire ou permanente. Plus le volume de la radio est élevé, moins il faudra de temps avant que votre audition soit affectée. Les dommages auditifs causés par le bruit intense sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.

Opération de sécurité



Interdire

- Ne placez pas de radio portable dans la zone située au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. La radio peut être propulsée avec une grande force et causer des blessures graves aux occupants du véhicule lors du déploiement de l'airbag.
- Tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le chargeur.
- Contactez Retevis pour obtenir de l'aide concernant les réparations et le service.

Accessoires approuvés



- Cette radio est conforme aux directives sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires Retevis fournis ou conçus pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les consignes d'exposition aux RF et peut enfreindre les réglementations.
- Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Retevis pour votre modèle de radio, visitez le site Web suivant: <http://www.Retevis.com>

Notificazione

Ailunce SM01 è un microfono da tavolo tradizionale e può sostituire un normale microfono palmare.

Se utilizzato in modo improprio, può causare lesioni o incidenti al prodotto. Seguire gli articoli vietati.

- Non esporre a lungo alla luce del sole e tenere lontano da apparecchiature di riscaldamento.
- Non lasciarlo cadere. Un forte urto può distruggere i componenti interni.
- Non tirare con forza il cavo.
- Mantenere un volume basso per proteggere l'udito.
- Non lasciare l'apparecchio in ambienti umidi e polverosi.

Istruzione dei componenti



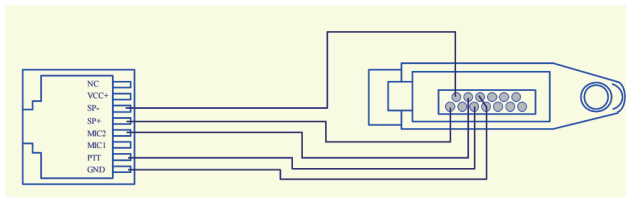
1. Connettore della parte microfonica
2. Manopola dell'interruttore del volume
3. Indicatore di blocco del PTT
4. Pulsante PTT
5. Interruttore di blocco
6. Altoparlante
7. Connettore PTT a pedale da 3,5 mm
8. Interfaccia di rete RJ45 a 8 pin
9. 9.45CM microfono omnidirezionale a collo d'oca

Istruzioni per l'installazione e il funzionamento

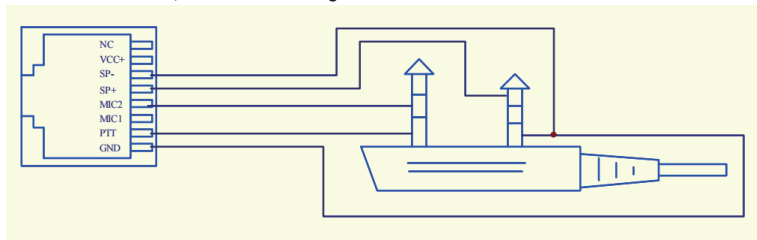
1. Inserire il microfono nella porta della base.
2. Inserire la spina RJ45 nel microfono da tavolo e un'altra spina (GP328PLUG/ KENWOOD 2-PIN/RJ45/ STANDARD 8-PIN circolare) nell'altoparlante/microfono del ricevitore.
3. Accendere il walkie-talkie e regolare il volume.
4. Spegnerne la radio. Ridurre al minimo il volume e spegnere la radio.
5. Manopola dell'interruttore del volume: ruotare per cambiare il livello di uscita dell'altoparlante.
6. Indicatore di blocco PTT [lock]: L'indicatore si illumina di rosso quando l'interruttore di blocco PTT è impostato su ON, mentre non si accende quando l'interruttore è impostato su OFF.
7. Pulsante PTT: Trasmette quando si preme il pulsante PTT e si parla al microfono e torna alla modalità di ricezione quando si rilascia il pulsante PTT.
8. Interruttore PTT bloccato: Parlare al microfono e trasmettere continuamente (il tempo di continuazione della trasmissione è limitato dal dispositivo esterno) quando si porta il pulsante su ON e non si preme il pulsante PTT. Portare il pulsante su OFF per disattivare la funzione di trasmissione continua e ricevere quando si preme il PTT.
9. Connettore PTT a pedale: Inserire il PTT a pedale nella porta per utilizzarlo; premere il PTT a pedale e parlare al microfono; rilasciare il PTT a pedale e tornare alla modalità di ricezione.
10. Interfaccia di rete RJ45 a 8 pin: Una spina esterna.

Distribuzione della spina

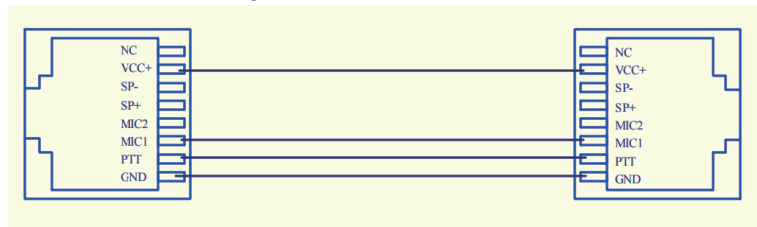
1. RJ45 a GP328PLUG, come definito di seguito,



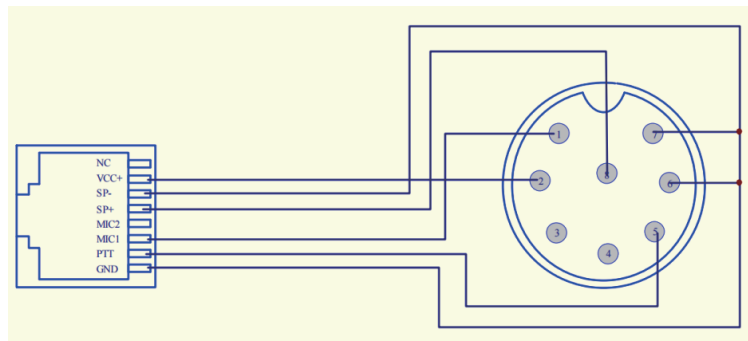
2. RJ45 a ENWOOD 2-Pin, come definito di seguito:



3. RJ45 a RJ45, come definito di seguito:



4. RJ45 alla circolare standard a 8 pin, come definito di seguito:



Specifiche tecniche

Tipo di microfono: Microfono a condensatore unidirezionale a elettretti (preamplificatore incorporato)

Impedenza MIC: 2,2K Ω

Sensibilità: -36 \pm 2dB (0dB=1v/pa.1kHz)

Rapporto segnale-rumore: 60dB

Lunghezza del cavo: circa 2M, 3 ft 3/8 in

Dimensioni: 136*100*40mm (non include l'altezza del microfono)

Peso: circa 450 g, 12,3 once.

Le specifiche contenute nel presente manuale sono soggette a modifiche senza preavviso e non sono vincolanti.

GUIDA ALL'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO PER RADIO BIDIREZIONALI



ATTENTION!

Prima di utilizzare questa radio, leggere questa guida che contiene istruzioni operative importanti per l'utilizzo sicuro e la consapevolezza e il controllo dell'energia rf per la conformità agli standard e alle normative applicabili.

- Le istruzioni per l'utente devono accompagnare il dispositivo quando viene trasferito ad altri utenti.
- Non utilizzare questo dispositivo se i requisiti operativi qui descritti non sono soddisfatti.

FCC Requisiti:

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alla condizione che questo dispositivo non causi interferenze dannose. (Sono applicabili le radio con licenza);

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (Sono applicabili altri dispositivi)

- (1) Questo dispositivo non causa interferenze dannose e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

• Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per assistenza.

CE Requisiti:

• (Dichiarazione di conformità UE semplice) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53 / UE e della direttiva ROHS 2011/65 / UE e la direttiva WEEE 2012/19 / UE; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.retevis.com.

• Informazioni sulla restrizione

Questo prodotto può essere utilizzato in paesi e regioni dell'UE, tra cui: Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE) e Regno Unito (UK).

Per le informazioni di avviso sulla limitazione della frequenza, fare riferimento alla confezione o alla sezione del manuale.

• Disposizione

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che nell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori (batterie ricaricabili) devono essere portati nei luoghi di raccolta designati alla fine del loro vita lavorativa. Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani non differenziati. Smaltirli secondo le leggi della Sua zona



IC Requisiti:

Apparecchi radio licenza-libera

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. L'operazione è soggetta alle due seguenti condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze.

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Lo sfruttamento è autorizzato alle seguenti due condizioni:

(1) il dispositivo non può causare interferenze;

(2) l'utente del dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza radio subita, anche se l'interferenza rischia di comprometterne il funzionamento.

Interferenza/compatibilità elettromagnetica

NOTA: quasi tutti i dispositivi elettronici sono suscettibili alle interferenze elettromagnetiche (EMI) se non adeguatamente schermati, progettati o altrimenti configurati per la compatibilità elettromagnetica.

Evitare il rischio di soffocamento



Piccole parti. Non per bambini sotto i 3 anni.

Proteggere il Suo udito:



- Utilizzare il volume più basso necessario per svolgere il proprio lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
- Abbassare il volume prima di aggiungere l'auricolare o la cuffia.
- Limitare la quantità di tempo in cui si utilizzano auricolari o cuffie a volume elevato.

• Quando si utilizza la radio senza auricolare o cuffia, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente contro l'orecchio

• Usare prudentemente con l'auricolare, è possibile che la pressione eccessiva del suono proveniente dagli auricolari e dalle cuffie possa causare la perdita dell'udito

Nota: l'esposizione a forti rumori provenienti da qualsiasi fonte per lunghi periodi di tempo può influenzare temporaneamente o permanentemente l'udito. Più forte è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere influenzato. Il danno uditivo da rumore forte a volte non rilevabile e può avere un effetto cumulativo.



Operazione di sicurezza

Vietare



• Non posizionare una spina portatile nell'area sopra un airbag o nell'area di espansione dell'air bag. La radio può essere spinta con grande forza e causare gravi lesioni agli occupanti del veicolo quando l'airbag si gonfia.

• Tirare la spina anziché il cavo quando si scollega il caricabatterie.

• Contattare Retevis per assistenza in merito a riparazioni e assistenza.

Accessori approvati



• Per un elenco degli accessori approvati da Retevis per il proprio modello di radio, visitare il seguente sito Web: <http://www.Retevis.com>

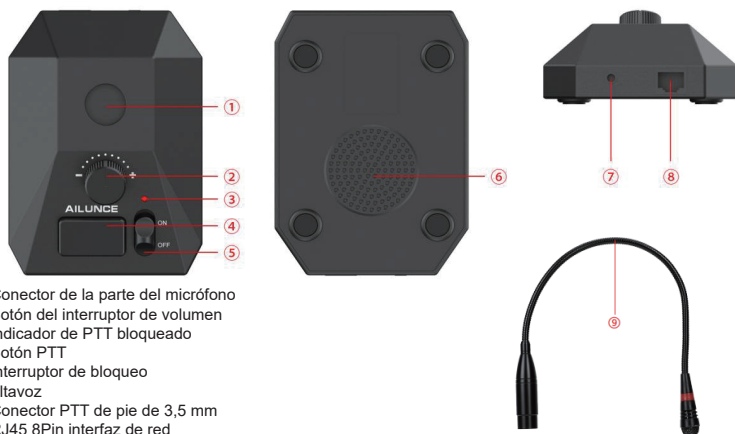
Notificación

Ailunce SM01 es un micrófono de sobremesa tradicional y puede en lugar de un micrófono de mano normal.

Si se hace de forma inadecuada, puede causar lesiones o accidentes en el producto. Por favor, siga los artículos prohibidos.

- No exponga el producto a la luz solar durante mucho tiempo y manténgalo alejado de los aparatos de calefacción.
- Por favor, no lo deje caer. Un golpe fuerte puede destruir los componentes internos.
- No tire con fuerza del cable.
- Mantener un volumen bajo para proteger su audición.
- No lo deje en atmósferas húmedas y con partículas de polvo.

Instrucción de los componentes



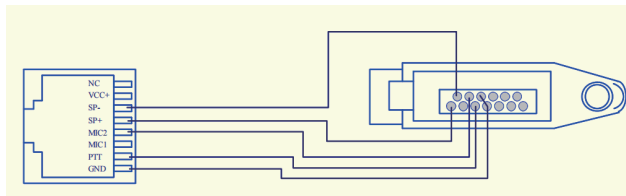
1. Conector de la parte del micrófono
2. Botón del interruptor de volumen
3. Indicador de PTT bloqueado
4. Botón PTT
5. Interruptor de bloqueo
6. Altavoz
7. Conector PTT de pie de 3,5 mm
8. RJ45 8Pin interfaz de red
9. Micrófono omnidireccional de cuello de ganso de 45CM

Instrucciones de instalación y funcionamiento

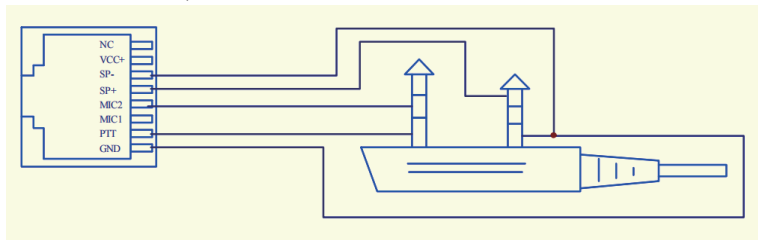
1. Conecte el micrófono en el puerto de la base.
2. Enchufe el RJ45 en el micrófono de sobremesa y otro (GP328PLUG/ KENWOOD 2-PIN/RJ45/ STANDARD 8-PIN circular) en el altavoz/micrófono del receptor.
3. Encienda el walkie-talkie y cambie el volumen.
4. Apague la radio. Por favor, minimice el volumen y apague la radio.
5. Perilla del interruptor de volumen: Gire para cambiar el nivel de salida en el altavoz.
6. Indicador de bloqueo del PTT [lock]: El indicador se ilumina en rojo cuando el interruptor de bloqueo del PTT está en ON, y no hay luz en un interruptor en OFF.
7. Botón PTT: Transmite cuando se presiona el botón PTT y habla al micrófono y vuelve al modo de recepción cuando se suelta el botón PTT.
8. Interruptor de bloqueo del PTT: Hable al micrófono y transmita de forma continua (el tiempo de continuación de la transmisión está limitado por el dispositivo externo) cuando ponga el botón en ON, y no pulse el botón PTT. Ponga el botón en OFF para desactivar la función de continuar transmitiendo y recibir al pulsar el PTT.
9. Conector del PTT de pie: Conecte el PTT de pie en el puerto para utilizar el PTT de pie; pise el PTT de pie y hable al micrófono; suelte el PTT de pie y vuelva al modo de recepción.
10. Interfaz de red RJ45 de 8 pines: Un enchufe externo.

Distribución del enchufe

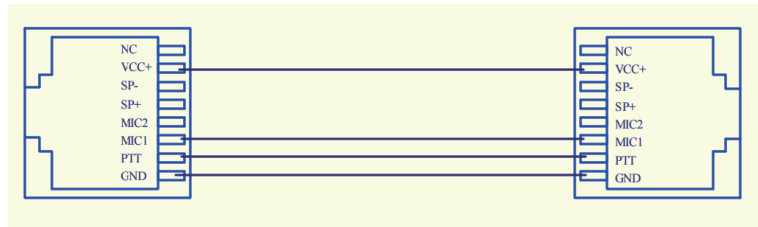
1. RJ45 a GP328PLUG, como se define a continuación,



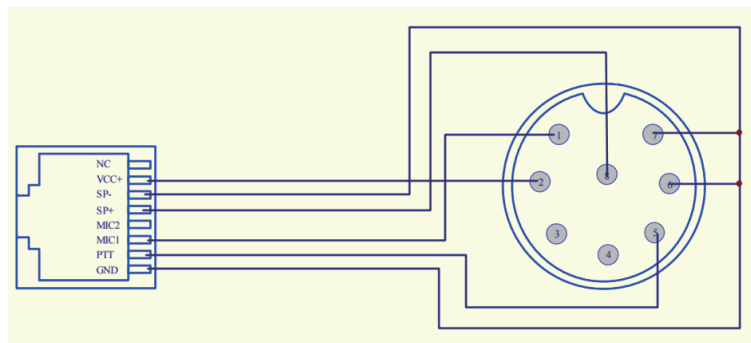
2. RJ45 a KENWOOD 2-Pin, como se define a continuación:



3. RJ45 a RJ45, como se define a continuación:



4. RJ45 a circular estándar de 8Pin, como se define a continuación:



Especificaciones técnicas

Tipo de micrófono: Micrófono de condensador electret unidireccional (preamplificador incorporado)

Impedancia del MIC: 2.2K Ω

Sensibilidad: -36 \pm 2dB (0dB=1v/pa.1kHz)

Relación señal-ruido: 60dB

Longitud del cable: unos 2M,3 pies 3/8 in

Dimensiones: 136*100*40mm (no incluye la altura del montaje del micrófono)

Peso: unos 450g, 12,3 onzas.

Las especificaciones de este manual están sujetas a cambios sin previo aviso y conllevan obligaciones.

GUÍA PARA LA EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA BIDIRECCIONAL Y LA SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS.



ATTENTION!

Prima di utilizzzare questa radio, leggere questa guida che contiene istruzioni operative importanti per l'utilizzo sicuro e la consapevolezza e il controllo dell'energia rf per la conformità agli standard e alle normative applicabili.

- Las instrucciones del usuario deben acompañar el dispositivo cuando se transfieran a otros usuarios.
- No utilice este dispositivo si no se cumplen los requisitos operativos descritos en el presente documento.

FCC Requisitos:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a la condición de que este dispositivo no cause interferencia perjudicial. (Las radios con licencia son aplicables);

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (se aplican otros dispositivos)

(1) Este dispositivo puede no causar interferencias dañinas, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar la operación no deseada.

•Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar la energía de radiofrecuencia y, si no está instalada y utilizada de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al encender y encender el equipo, se alienta al usuario a tratar de corregir la interferencia por una o más de las siguientes medidas:

—Reorientar o reubicar la antena receptora.

—Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

—Conecte el equipo a una salida en un circuito diferente a la que está conectado el receptor.

—Consulte al distribuidor o un técnico de radio / televisión con experiencia para obtener ayuda.

CE Requisitos:

•(Declaración simple de la EU de la conformidad) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. Declarar que el tipo de equipo radioeléctrico cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de RED Directive 2014/53/EU, ROHS Directive 2011/65/EU y WEEE Directive 2012/19/EU; El texto completo de la Declaración de conformidad de la EU puede consultarse en: www.retevis.com.

•Información de restricción

Este producto puede utilizarse en países y regiones de la EU, incluidos: Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE) and United Kingdom (UK).

Para obtener información de advertencia sobre restricciones de frecuencia, consulte el paquete.

•Disposición

El símbolo de contenedores con ruedas cruzados en su producto, literatura o envases le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben tomarse para designar ubicaciones de recolección al final de su vida laboral. No deseche estos productos como residuos municipales no clasificados. Deséchelos de acuerdo a las leyes de su área.



Requisitos de IC:

Aparatos de radio exentos de licencia

Este dispositivo contiene el (s) transmisor (s) / receptor (s) de exención (s) de licencia que cumplan con la innovación, la ciencia y el desarrollo económico, la (s) RSS exenta de la licencia de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo puede no causar interferencia.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar la operación no deseada del dispositivo.

Este dispositivo cumple con la Industria Canada CNR aplicable a dispositivos de radio con licencia. La operación está autorizada bajo las siguientes dos condiciones:

(1) El dispositivo no debe producir interferencias;

(2) El dispositivo del aparato debe aceptar cualquier radiorava sufrido, incluso si es probable que la interferencia comprometa la operación.

Interferencia Electromagnética / Compatibilidad

NOTA: Casi todos los dispositivos electrónicos son susceptibles a la interferencia electromagnética (EMI) si están blindados, diseñados o configurados de otra manera para la compatibilidad electromagnética.

Evitar el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No para niños menores de 3 años.

Protege tu audición:



- Use el volumen más bajo necesario para hacer su trabajo.
- Suba el volumen solo si se encuentra en entornos ruidosos.
- Baje el volumen antes de agregar los auriculares o el auricular.
- Limite la cantidad de tiempo que usa los auriculares o auriculares a un volumen alto.
- Cuando utilice la radio sin auriculares o auricular, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oído.
- Tenga cuidado con el auricular, tal vez la presión excesiva del sonido de los auriculares puede causar pérdida de audición

Nota: la exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se requiere para que su audición se vea afectada. El daño auditivo por ruidos fuertes a veces no es detectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.



Operación de seguridad



Prohibir

• No coloque una radio portátil en el área sobre una bolsa de aire o en el área de despliegue de la bolsa de aire. La radio puede ser impulsada con gran fuerza y causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo cuando se infla la bolsa de aire.

- Tire del enchufe en lugar del cable cuando desconecte el cargador.
- Póngase en contacto con Retevis para obtener ayuda con las reparaciones y el servicio.

Accesorios aprobados



• Para obtener una lista de los accesorios aprobados por Retevis para su modelo de radio, visite el siguiente sitio web: <http://www.Retevis.com>

Guarantee

Model Number: _____
Serial Number: _____
Purchasing Date: _____
Dealer: _____ Telephone: _____
User's Name: _____ Telephone: _____
Country: _____ Address: _____
Post Code: _____ Email: _____

Remarks:

1. This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
2. Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase. Further details, pls read <http://www.retevis.com/after-sale/>
3. The user can get warranty and after-sales service as below:
 - Contact the seller where you buy.
 - Products Repaired by Our Local Repair Center
4. For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification

Exclusions from Warranty Coverage:

1. To any product damaged by accident.
2. In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
3. If the serial number has been altered, defaced, or removed.



CE FCC RoHS 

Shenzhen Retevis Technology Co.,Ltd.

7/F, 13-C, Zhonghaixin Science&Technology Park, No.12 Ganli
6th Road, Jihua Street, Longgang District, Shenzhen, China

Web: www.ailunce.com

E-mail: hams@ailunce.com

Facebook: facebook.com/ailunce



MADE IN CHINA

说明书要求

尺寸：120*160mm

印刷：黑白印刷

装订：胶黏订

纸张材质：双胶纸

本页无需印刷